

Santé – Episode 8 (paludisme, moustiquaires)  
Auteur: Hope Azeda

## **Learning by Ear**

### **Santé – Episode 8 (Maladies, paludisme, séjours à l'hôpital, moustiquaires)**

**Auteur : Hope Azeda**

**Rédacteur : Katrin Ogunsade**

**Adaptation : Konstanze von Kotze**

**1'32**

#### **Intro:**

Bonjour et bienvenue dans la série de Learning by ear consacrée à la santé. L'épisode d'aujourd'hui est consacré au paludisme.

#### PREMIÈRE SCENE

***Jimmy, Manuel et l'infirmier à la clinique (le matin).***

**1. Atmo :** ***Pas beaucoup de monde, quelques bébés pleurent, des patients qui toussent et éternuent, un mélange de plusieurs voix.***

**2. Atmo :** ***Une porte s'ouvre.***

**3. Une voix d'homme : (crie) Au suivant s'il vous plait !**

4. Jimmy : Bonjour monsieur. Je m'appelle Jimmy et voici mon ami Manuel. J'ai des problèmes de santé; je ne sais pas ce que j'ai...

3. Infirmier : Mais... comment te sens-tu de façon générale ?

4. Jimmy : J'ai perdu l'appétit... Je continue de vomir tout ce que je mange... mon estomac me fait mal, mes articulations aussi. J'ai tout le temps de la fièvre, mais pas très forte.

5. Infirmier : Bon, ce que tu me décris sont des symptômes clairs du paludisme... Ce que je peux faire tout de suite, c'est un test pour voir s'il s'agit de cette maladie. Et si tu es positif, je te donnerai un traitement... Donne-moi ta main.

6. Atmo : ***Il pousse la chaise, les ustensiles médicaux cliquettent, il ouvre un petit bout de plastique.***

7. Infirmier : Tu vois Jimmy, c'est une seringue neuve.

8. Jimmy : Aïe...

9. Infirmier : C'est fini... maintenant tu attends trente minutes.

10. Manuel : Où ? Ici ?

11. Infirmier : Non, va dehors sur le banc.

12. Atmo : ***Bruits de pas qui s'éloignent, s'assoit sur un banc en bois, le banc en bois craque.***

### SCÈNE 1a

13. Atmo : ***Pas beaucoup de monde, quelques bébés pleurent, des patients qui toussent et éternuent, un mélange de plusieurs voix.***

14. Jimmy : J'ai le vertige, laisse-moi m'allonger sur le banc.

15. Manuel : Viens ici, Jimmy, appuie-toi sur moi.

16. Jimmy : J'espère que les trente minutes de l'infirmier font réellement trente minutes. (*sur le point de vomir*)...ahhh! Je déteste cette sensation de nausée. C'est la pire des sensations... tu as l'impression que tes intestins s'entremêlent autour de ton cœur et de tes poumons... beurk !

### SCÈNE 1b

19. Atmo : ***Pas qui approchent.***

20. Infirmier : Jimmy et son ami ! Entrez s'il vous plait, vos résultats sont prêts.
21. Atmo : ***Bruits de chaises et d'une table qu'on tire.***
22. Infirmier : Jimmy... J'ai trouvé des parasites du paludisme dans ton sang... Je vais te donner des médicaments.
23. Manuel : Est-ce que toutes ces gélules vont aller dans l'estomac de Jimmy ?
24. Infirmier : Pas en une seule fois... Lorsque tu rentres à la maison, prends en quatre d'un coup. Et ensuite deux à chacun des trois jours qui suivent. N'oublie pas de boire beaucoup d'eau ou de jus de fruits. C'est très important que tu ailles jusqu'au bout de ton traitement, sinon ce ne sera pas efficace.
25. Jimmy : Donc en gros, après ce traitement, est-ce que je me sentirai à nouveau bien? Est-ce que je pourrai retourner à l'école ?
26. Infirmier : Oui ... mais... je te conseille d'aller faire un examen approprié. Mais cela va te coûter un peu plus d'argent.
27. Manuel : Oh lala... ça n'est pas ce que vous venez de faire à Jimmy, l'examen médical approprié ?

28. Infirmier : Eh non. Nous, on est seulement là pour donner des conseils et traiter des cas bénins. Celui de ton ami est sérieux, il a une forte fièvre, ça pourrait être dû au parasite du paludisme. Ou bien sa plaie est infectée par le tétanos. Je ne sais pas.
29. Manuel: Les conseils que vous donnez existent déjà dans les livres... On pourrait aussi bien les lire nous-mêmes.
30. Infirmier : Tu as raison, c'est dans les livres. Mais les livres ne t'indiquent pas le chemin de l'hôpital !
31. Jimmy : Viens Manuel, on y va. Tout ce que je veux, c'est rentrer à la maison.
32. Infirmier : Encore une chose : est-ce que tu dors sous une moustiquaire ?
33. Jimmy : Est-ce que vous en distribuez gratuitement ici à la clinique ?
34. Infirmier : Non, mais si vous ne dormez pas sous une moustiquaire, je vous conseille de le faire dès maintenant. Ça réduira les risques d'attraper le paludisme... Ça peut vous sauver la vie.
35. Manuel : Jimmy, tu en as déjà une, mais tu ne l'as jamais accrochée.

36. Jimmy : Je ne l'ai plus. Steve l'a vendue.
37. Infirmier : Dans ce cas, achète z'en une autre. Ça ne coûte rien.
38. Jimmy : Plus tard, pas maintenant... Pour l'instant, je n'ai même pas les moyens de payer un traitement...
39. Infirmier : Pourquoi ne regardes-tu pas si tu peux avoir des moustiquaires gratuites à l'ONG, à côté ? Mieux vaut prévenir que guérir... d'où la nécessité de faire le ménage. Comme ça, il y aura moins de moustiques et vous aurez moins de risques d'être infectés par le paludisme... Bien, j'ai d'autres patients à soigner. Au revoir !
40. Manuel : Au revoir...et merci.

## FIN DE LA SCÈNE 1

\*

## SCÈNE 2

### ***Jimmy, Manuel et Hassan au foyer (fin de matinée)***

42. ***Atmo :*** ***Bruits de moustiques, les garçons ronflent, se donnent de temps en temps des gifles en essayant***

***de tuer les moustiques. Le ronflement est interrompu par le bruit du moustique.***

43. Manuel : Comment tu te sens Jimmy, est-ce que le traitement fait effet ?
44. Jimmy : **(Souffrant)** Un tout petit peu... Je te le dis Manuel, je suis de plus en plus malade. Je commence à me sentir mal même quand j'avale; je n'ai pas réussi à finir le jus que tu m'as donné.
45. Manuel : Je suis désolé Jimmy.
45. Jimmy : **(Souffrant)** Et ces fichus moustiques ne me laissent pas une seconde de répit pour pouvoir dormir.
- 47. Atmo :** ***(Bruit de moustique puis se fait frapper)***
- Je t'ai eu ! Oh lala, regarde tout le sang qu'il a emmagasiné de mon corps !
48. Hassan: Manuel, la ferme !... Les gars, j'ai besoin de dormir... Essayons de nous couvrir de la tête aux pieds avec les couvertures.
49. Jimmy: **(Souffrant)** Oui, je vais me couvrir... et tant pis pour la chaleur.

50. Manuel:           Moi, je ne peux pas m'enfourir sous une couverture et mourir de chaud, je vais mettre mon t-shirt !

**51. Atmo :**           ***(Le lit fait du bruit)***

..... Les gars, je ne trouve pas mon t-shirt à manches longues.

52. Hassan:           On dirait que quelqu'un revend nos affaires.

53. Manuel:           C'est peut-être les rats, ils sont capables de tout.

54. Jimmy :           **(Souffrant)** Arrête de plaisanter pour une fois.  
Comment veux-tu qu'un rat emporte un t-shirt lourd comme celui d'Hassan ?

55. Manuel :           Je veux dire des rats avec des poils d'humains...des voleurs ! On devrait installer un nouveau système pour mettre fin à ces vols dans le foyer.

58. Hassan :           Arrangeons-nous d'abord pour les moustiques. Le reste se fera en temps et en heure.

59. Jimmy :           **(Souffrant)** Manuel, tu devrais dire à ta petite amie, la propriétaire, de faire quelque chose contre cette saleté dans laquelle on vit.



60. Manuel : C'est une blague ou quoi ? Comment pourrions-nous oser aller la voir alors que nous n'avons pas payé le loyer ?

61. Jimmy : **(Souffrant)** Bon, peut-être que tu as raison... Alors pourquoi on n'écouterait pas tout simplement ce que le médecin a dit ? Il a parlé de cette organisation non gouvernementale...

62. Manuel : Oui, bonne idée Jimmy ! J'irai demain juste après l'école et je demanderai des moustiquaires gratuites. Pour nous trois... et pour Simon et Steve bien-sûr.

63. Hassan : Ils sont bizarres, tous les deux, ces derniers temps. Comme s'ils vivaient sur une autre planète.

64. Manuel : D'ailleurs, ça fait maintenant deux jours qu'ils n'ont pas pointé le bout de leur nez.

65. Jimmy : Ils me doivent encore de l'argent... Où est-ce qu'ils ont bien pu passer ?

FIN DE LA SCÈNE 2

\*

FIN DE L'ÉPISODE 8

## Musique

**(2 Speakers/un pour les titres, l'autre pour le reste)**

**A propos du paludisme... Le saviez-vous ?**

### **Les faits**

Le paludisme, ou malaria, est une des maladies les plus mortelles en Afrique. Plus d'un million de personnes en meurent chaque année à travers le monde, dont 90% sur le continent africain. Bien qu'il puisse toucher des gens de tout âge, il tue avant tout les enfants et les femmes enceintes. Ce sont les moustiques infectés par le parasite du paludisme qui transmettent la maladie en piquant.

### **Les symptômes**

Les premiers effets du paludisme se ressentent en général au bout de 10 à 15 jours. On a de la fièvre, des maux de tête, des vomissements et les symptômes du rhume. Si la maladie n'est pas traitée immédiatement, cela peut empirer et même être mortel.

### **Comment guérir ?**

Si vous pensez que vous avez peut-être le paludisme, vous devez vous

Santé – Episode 8 (paludisme, moustiquaires)

Auteur: Hope Azeda

assurer, avant tout traitement que vous n'avez pas simplement la grippe avant de prendre tout traitement. Pour en être sûr, faites un test sanguin. Le paludisme se guérit s'il est diagnostiqué rapidement. Il faut donc faire le test le plus tôt possible. Il existe différents médicaments sur le marché, mais il faut vraiment être très prudent car ils ne sont pas tous efficaces. Demandez conseil à un médecin si vous pouvez.

### **La prévention**

La meilleure façon d'éviter le paludisme, qui peut être mortel, est d'éviter d'être piqué par les moustiques. Les moustiques piquent généralement le soir et la nuit. Par conséquent, vous devez porter des vêtements à manches longues et dormir sous une moustiquaire. Une moustiquaire qui a été traitée avec des produits chimiques permet d'ailleurs une meilleure protection. Les sprays anti-moustiques peuvent aussi être très efficaces. Cependant, n'en abusez pas car ils contiennent parfois des substances chimiques dangereuses. Les femmes enceintes et les enfants sont particulièrement vulnérables face au paludisme.

### **Pied**

Merci d'avoir écouté ce nouvel épisode de la série de Learning by Ear consacrée à la santé et écrite par Hope Azeda. Vous souhaitez écouter d'autres histoires ou en parler à vos amis ? Pas de problème, rendez-vous tout simplement sur notre site : [www.dw-world.de/lbe](http://www.dw-world.de/lbe).